

4067

44-271



МАКСИМ ЯСТРАН

СЕНТЕРУ ЯЛАВЁ

ЧАВАШГОСИЗДАТ 1941

МАКСИМ ЯСТРАН

ЏЁНТЕРӰ ЯЛАВЁ

САВӰСЕМ

ЧУВАШСКАЯ
КНИЖНАЯ ПАЛАТА
г. Чебоксары Чувашской АССР

ЧӰВАШ АССР ГОСУДАРСТВО ИЗДАТЕЛЬСТВИ
ШУПАШКАР 1941

ЏЕНТЕРУ ЯЛАВЕ

Тав таватпәр эфир ирәк ҫәршыва,
Џүлөрен ҫүле ҫөклетпәр ун чапне;
Џүлөрен ҫүле ҫөклет пирән хават
Маркс—Энгельс—Ленин—Сталин ялавне!

Ҫөнө пурнаҫ ҫапәҫмашкән йыхәрать,
Ҫөнө пурнаҫ кәрешү вутне чөнөт.
Ахаль мар эфир ҫөклетпәр аләра
Маркс—Энгельс—Ленин—Сталин ялавне!

Эфир вайлә—хурҫа хумлә тинөс пек,
Пирән үсөм тавәл евәр ҫөкленет.
Џүлөрех ҫөклер чи ыра тивөҫпе
Маркс—Энгельс—Ленин—Сталин ялавне!

Пирән пурнаҫ ҫут маяк пек илөртөт,
Пирән үсөм телөнтөрчө төнчене.
Џүлөрех ҫөклер-ха чаплә өмөрте
Маркс—Энгельс—Ленин—Сталин ялавне!

Ҷалтәр евәр җуталаҫҫе ёмётсем,
Кашниех халь җитрө хайён ёмётне.
Ахаль мар ҫёклеҫҫе пирён алёсем
Маркс—Энгельс—Ленин—Сталин ялавне!

Ҷапәҫма, ҫёнме чёнеҫҫе ҫак ятсем,
Ҷутатаҫ вёсем этемлөх шанчәкне.
Ҷўлерех ҫёклер-ха, тантәш-тәвансем,
Маркс—Энгельс—Ленин—Сталин ялавне!

СТАЛИН—АСЛА КОМАНДИР

Çёршившән, тёнчешён паллә:
Каварлә хёрү кунсенче
Çулпуç-командир асла Сталин
Çентерчә мёнпур фронтсенче.

Çёршивәм çине йытә-Врангель
Тассассән саралнә шәльне,
Тутанчә сив хурçә,—тек ан кил!—
Ан сәкән тек халәх килне.

Деникин тискеррән, хаяррән,
Килсессән çелен пек шуса,
Çелен ушкәнне асла Сталин
Çунтарчә те—вёçрә тусан.

Хура шакал йышә пек урнән
Çитсессән Колчак çарёсем,
Аркатрамәр әпәр сатуррән
Çав кашкәр йышне çёмёрсе.

Чёр юншан йўтенё Юденич
Килсен хёрлё Питёр çине—
Татах аслă халăх тўнтерчё,
Тёп турё тăшман ушкăнне.

Ак халь çынсиен йытă—Гитлер
Ултавлă пуçларё вăрçа...
Ылханлă фашизма хирёç
Кар тухрё вăрçа Хёрлё Çар.

Çёршывшан, тёнчешён паллă:
Каварлă умри кунсенче
Çулпуç-командир Аслă Сталин
Çёнтерё мёнпур фронтсенче!

КАР ҶЁКЛЕН, ХАЛӀХ!

(В. И. Лебедев-Кумачран)

„Ыран вӑрҗӑ тухсан“, — юрласаччӑ ёнер,
Ак җӑкленчӑ паян вӑрҗӑ вучӑ.
Тӑшманпа җапӑҗма паттӑрла җӑкленер—
Ғӑн вӑйпа халӑх җӑн юрӑ хучӑ.

Ғӑр җинче, сывлӑшра, тинӑсре те
Пирӑн кӑвӑ хӑватлӑ, хаяр:
— Халӑх, эс кар җӑклен,
Похода хатӑрлен,
Тӑшмана тӑппипех аркатар!

Вӑрҗӑ вучӑ тухсан, — кар тапранчӑ җӑршыв
Кронштадтран Владивосток таран.
Кар тапранчӑ җӑршыв — аслӑ, вӑйлӑ җӑршыв, —
Тӑшмана аркатмашкӑн хаяррӑн.

Ғӑр җинче, сывлӑшра, тинӑсре те
Пирӑн кӑвӑ хӑватлӑ, хаяр:
— Халӑх, эс кар җӑклен,
Похода хатӑрлен,
Тӑшмана тӑппипех аркатар!

Ыткәнать самолет, хәм сапаты пулемет,
Вайлә танк полкисем харсәрланчәс.
Ав, пехота та кар похода сәкленет,
Тавал евәр тачанкасем кайрәс.

Сәр сиче, сывләшра, тинәсре те
Пирән кевә хәватлә, хаяр:
— Халәх, әс кар сәклен,
Похода хатәрлен,
Ташмана тәппипех аркатар!

Фашистла ордаран сыхланатпәр эфир, —
Сапәсмашкән эфир тәнә хатәр, —
Хайән сәрә сичех ташмана тәппипех
Пирән вай сәнтерүллән аркатә.

Сәр сиче, сывләшра, тинәсре те
Пирән кевә хәватлә, хаяр:
— Халәх, әс кар сәклен,
Похода хатәрлен,
Ташмана тәппипех аркатар!

Халәх, әс кар сәклен, похода хатәрлен!
Барабан вайләрах янәрәтәр!
Музыкантсем, мала! Юрәссем, малалла!
Сәнтерү юррине шәрәнтәрәр!

Сәр сиче, сывләшра, тинәсре те
Пирән кевә хәватлә, хаяр:
— Халәх, әс кар сәклен,
Похода хатәрлен,
Ташмана тәппипех аркатар!

Пирён пек асла вай тупас çук тёнчипе,
Çёршыв пирён мёльюн-мёльюн йышла.
Сталинпа Тимошенко ялан пирёнпе,
Пирёнпех паттър Клим Ворошилов.

Çёр çинче, сывлашра, тинёсре те
Пирён кёвё хаватла, хаяр:
— Халӑх, эс кар çёклен,
Похода хатёрлен,
Тӑшмана тӑппипех аркатар!

ТИМОШЕНКО ҶИНЧЕН ХУНА ЮРА

Кёренленчё шурă пелёт,
Ярăмланчё җутă ир...
Урнă йытсемпе вăрҗмашкăн
Кар җёклентёмёр эфир.

Урхамах-утсем җунатлă,
Чёресемёр — шёл-кăвар.
Аслă Сталиншăн, җёршившăн
Арăслан пек җапăҗар!

Ҷёнтерме кăна вёреннё
Вăрҗă хирёнче эфир.
Ертсе кайрё Тимошенко —
Савнă маршал, командир.

Маршал хёҗёнчен хёлхем те
Вутлă җиҗём сирпёнет;
Утă җулнă пек җулать въл
Урса кайнă йытсене.

Неман тăрăх, Днестр урлă
Чап саланчё ун җинчен.
Фашистсем те, шюцкорсем те
Чётёреҗ ун хёҗёнчен.

Ҷапăҗса эфир чап илнё,
Чапа тухăпър татах.
Ертсе кайрё Тимошенко
Ҷёнтерўллё похода.

КОМСОМОЛ ЮРРИ

„...Уходили комсомольцы
На гражданскую войну...“
М. Исаковский.

Пёр хут мар пире тискеррән
Тапәнса пәхнә тәшман...
Нихәсан та сәршыв пирән
Тәшмансен кулли пулман.

Хёрлө сәлтәрлә сәршывшән,
Сыхлама ун тивёсне—
Комсомолецсем хастаррән
Кайнә граждан вәрсине.

Ирөк, туләх Украинән
Пурләхне сәтас тесе,
Пёр хут мар килнә хаяррән
Юншән сәхә сәхансем.

Хёрлө сәлтәрлә сәршывшән,
Сәккелеме ун тивёсне—
Комсомолецсем хастаррән
Көчөс граждан вәрсине.

Ѕуләмпа хөрелнѣ пѣлѣт,
Ѕѣр шѣвелнѣ юмпала,—
Пурпѣр чап илнѣ Триполѣ,
Йѣтнѣ вѣл хѣмач ялав!

Чапа тухрѣ Совет сарѣ
Ленин-Сталин ячѣпе.
Совет халѣхѣ аркатѣ
Нимѣссен сарне тѣппех!

Ак каллех тискер фашизм
Амсанать тѣван сѣре...
Ирсѣр йытѣ-сѣхансемшѣн
Вилѣм ситѣ пур-пѣрех!

Ленин-Сталин парнеленѣ
Хѣрлѣ сѣлтѣр хѣмѣпе—
Совет халѣхѣ сунтарѣ
Фашистсене пусѣпех!

ҶЕНТЕРӢ ЮРРИ

Ашә юн лӱхме фашизм
Хапсанать урса кайсах:
Украинӓн тырпулне те
Тулӓх нефтьлӓ Кавказа.
Тулӓ унӓн пырне ларӓ,
Нефть җунтарӓ хырӓмне.
Хӓрнӓ хурҗӓ урӓлтарӓ
Урнӓ Гитлер бандине.

Фашистсен җарне аркатӓҗ,
Тусан тӓвӓҗ җӓмӓрсе—
Тимошенко тупписем те
Ворошилов учӓсем.

Хӓрлӓ җӓлтӓра сиресшӓн
Йытӓ-Гитлер җӓр җинчен.
Хурлӓх, выҗлӓх җӱретесшӓн
Вӓсем пирӓн ялсенче.
Анчах пирӓн Хӓрлӓ җӓлтӓр
Хӓйӓн вутлӓ хӓмӓпе
Фашистсен җарне җунтарӓ,
Шӓлса ывӓтӓ кӓл пек.

Тӓнчипех мухтавлӓх илӓҗ
Тӓшмана йӓлт җӓмӓрсе—
Тимошенко тупписем те
Ворошилов учӓсем.

НИМЁС ЁЎХАЛАХНЕ

Пётём тёнчипелех
Асать халь вутлә вәрçә,
Ана пусларёс
Урнә фашистсем.
Миҫе ҫынна
Вёсем хәварчёс выçә,
Миҫе ҫынна
Вёлерчёсё вёсем?!

Миҫе ҫынна
Сәхса вёлерчё пуля?
Миҫе сәпка ҫинче-ши
Ҫурәлчё снаряд?...
Яланләхах
Чи ирсёр ят пулса вәл юлө—
Пуриншён те ылханлә—
„Гитлер“ ят.

Историре
Пулман ун евөр варвәр.
Кашни ҫын ылханать
Фашист-йытәсене.

Вѣсем мѣльюнсене
Хаварчѣс пѣр юр-варсѣр,
Вутпа сунтарчѣс
Тулӑх сѣрсене.

Голландине таптарѣс—
Юлчѣ сѣмрѣк.
Норвеги вӑрманне
Аркатрѣс тупӑпа.
Бельги ӗнийӗсен сӗтне
Сӗлен пек ӗмрѣс,
Франци сѣрне
Чикесшӗн пулчѣс тупӑка.

Юн ӗмнипе
Шысса кӑпченӗ Гитлер
Халь тапӑнчӗ
Союзӑмӑр сине.
Ситет!
Сав урӑӑ йытӑ пӗттӗр!
Тӗнче ан тӑстӗр
Унӑн шӑршине!

Аманӑӑ нимӗс халӑхӗ,
Куратпӑр,
Сана фашизм чикрӗ сак вӑрса.
Халӑхпа мар,
Эпир фашизмпа вӑрсатпӑр,
Халӑха мар,
Фашизма пӗтерӗ Хӗрлӗ Сӑр.
Нимӗс ӗсхалӑхӗ,
Эсир мӗншӗн вӑрсатӑр?

Сире мён пачё Гитлер, урнәскер?
Мён тивёспе
Эсир пәшал тытатәр?
Хәвәр валли
Шыратәр-ха мёскер?

Тапран, нимёç рабочийё, хресченё!
Сан чөрере
Хёвеллә ёмёт пур.
Фашизма хирёç
Кёçех Эльзас çёкленё,
Ирёклёхшён çёкленёç
Лотаринги, Рур...

Берлин çинчен
Фашизм свастики йәванё,
Телей хёвелё тухё,
Çуталё ун çинче.
Пур халәхсем
Çёкленёç пёр тәванән,
Чыслах хёвелёпе
Çуталё пур тёнче.

ПИРЁН АТТЕН ÇИЧ ЫВĂЛ...

(Халăх юрри тăрăх)

Пирён аттен çич ывăл,
Çиччешĕ те пит хастар:
Нихçан шывра путас çук,
Нихçан вутра сунас çук.

Пирён аннен çичĕ хĕр,
Çиччешĕ те пит хастар:
Нихçан ята ярас çук,
Нихçан намăс курас çук.

• Пирён аттен çич ывăл,
Çиччешин—çичшер сунат.
Кашни сунат çийĕнчех
Хĕрлĕ çăлтăр ялтăрать.

Пирён аннен çичĕ хĕр,
Çиччешин—çич парашют.
Çул тупене çекленсен—
Сехри хăпатель çеленсен.

Пирён аттен ҫич ывӑл,
ҫичҫёр ҫӑхан ҫулӑхсан,—
ҫичё авӑк хушшинче
Пётё ҫичёҫёр ҫӑхан.

Пирён аннен ҫичё хёр,
Курӑнсассӑн ҫичё ют,—
ҫичё юта ҫунтарма
ҫисё ҫичё парашют.

Пирён аттен ҫич ывӑл,
ҫиччешё те пит хастар:
Нихҫан шывра путас ҫук,
Нихҫан вутра ҫунас ҫук.

Пирён аннен ҫичё хёр,
ҫиччешё те пит хастар:
Нихҫан ята ярас ҫук,
Нихҫан намӑс курас ҫук.

ХЁР ЮРРИ

Асанчѐ комбайнер-савниѐм
Хѐрўллѐ те вутлă вăрѝа.
Вăл ѝапăѝе ирѐк ѝѐршывшăн,
Кунѝулшăн та ман юратушăн,—
Чап илѐ хастар ѝапăѝса.

Комбайнер-савни вăрѝăра халь
Тытать хурѝă танкăн рульне.
Шанатăп: ман тусăм-савниѐм
Тăшманшăн пулать аѝа-ѝиѝем,—
ѝунтарѐ фашист ордине.

Савниѝем фронтра... эпѐ хам та
Ăнлантăм таса тивѐѝе:
Савни тракторне алла тытрăм,
Сар тулă уйне унпа тухрăм,—
Эп кѐтѐм хѐрўллѐ ѐѝе.

Сар тулă вырма эпѐ тухрăм,
Упратăп кашни пѐрчѐне.
Ман алă пуѝтарнă тырпулă

Тәхлан пулса сүтәрччә тетәп
Тәшманан ёнсийё сине.

Савниҗём—фронтра, уйхирте—эп;
Анчах, ёҗсем пирён—пёрре.
Фронтра та эфир, уйхирте те
Җёршывшан хастар кёрешетпёр,—
Никам сентереймё пире!

ПАТТАР ХЁРЛЁ ЇАР

Пирён ирёлё, хавасля,
Тулях пурняса
Куш шърси пекех сыхлать въл,
Паттар Хёрлё Їар.

Урам-сурям тавъл витёр
Пёр хутчен сес мар—
Їентеруллаён тухня пирён
Паттар Хёрлё Їар.

Хурсая алсемпе сёкленё
Хёрлё ялава
Ўкермен сёре нихсан та,—
Тухня мухтава!

Паян кун та аставащё:
Перекоп, Чонгар...
Ташмана хирёс хастарран
Таня эфир кар!

Асля Ленин, асля Сталин
Пирён ёмете

Хёрлѣ ҫалтӳрпа ҫеклерѣҫ
Ҫенѣ ѓмѣрте.

Вѣсен ячѣпе хѣрӳллѣн,
Пѣр хутчен ҫеҫ мар—
Тӳшмана ҫапаты хӳватлӳн
Паттӳр Хѣрлѣ Ҫар.

Ак, каллех тискер фашизм
Килчѣ тулхӳрса...
Тѣп туса ӳна аркатѣ
Паттӳр Хѣрлѣ Ҫар.

Хурҫӳ алсемпе ҫекленѣ
Хѣрлѣ ялава
Ҫѣнтерӳллѣн варкӳштарѣ,
Тухѣ мухтава!

ТУПМАЛЛИ

	<i>Стр.</i>
Ҷентерӯ ялавё	3
Сталин—асла командир	5
Кар Ҷеклен, халӓх	7
Тимошенко Ҷинчен хунӓ юрӓ	10
Комсомол юрри	11
Ҷентерӯ юрри	13
НимёҶ ёҶхалӓхне	14
Пирён аттен Ҷич ывӓл	17
Хёр юрри	19
Патӓр Хёрлё Ҷар	21

Редактор А. Э С Х Е Л Ь.

Под. к печ. 13/IX-41 г.

HT 6513 Об'ем 0,75 п. л.

Тир 1600 экз. Зак. № 440.

г. Чебоксары, тип. № 1

Управл. издательств и

полиграфии при СНК

ЧАССР.

ЧУВАШСКАЯ

КНИЖНАЯ ПАЛАТА

г. Чебоксары Чувашской АССР



Цена 75 коп.

МАКСИМ ЯСТРАН

ЗНАМЯ ПОБЕДЫ

С Т И Х И

Госиздат ЧАССР

1 9 4 1